

Redacțiunea, Administrațiunea,  
și Tipografia:  
Brașov, piața mare Nr. 30.  
Scrisorile nerăscutate nu se  
primesc. — Manuscrisurile nu se  
retrimit.

INSERATE se primesc la Admi-  
nistrațiunea în Brașov și la ur-  
mătoarele Birouri de anunțuri:  
în Viena: M. Duiss, Heinrich  
Schalek, Rudolf Mosse, A. Opatel;  
Nachfolger: Anton Opatel; J.  
Dunneker, în Budapesta: A. V.  
Goldberger, Eckstein, Bernat; în  
București: Agenția Itasca, Suc-  
cursale de România; în Ham-  
burg: Kurolysi & Jäcbmann.

Prețurile inserțiilor: o serie  
garmond pe o coloană 8 cr. și  
30 cr. timbru pentru o publi-  
care. Publicări mai dese după  
tarifă și învoială.  
Reclame pe pagina a 3-a o  
serie 10 cr. sau 30 bani.

# GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANULU LVIII.

„Gazeta” iese în fiecare zi.  
Abonamente pentru Austro-Ungaria:  
Pe un an 12 fl., pe șase an-  
6 fl., pe trei luni 3 fl.  
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-rii de Duminică 8 franci.  
Se primumără la toate oficiile  
postale din țară și din străi-  
și la dd. colectorii.  
Abonamentul pentru Brașov  
a administrațiunea, piața mare,  
Târgușul Nr. 38 etajul I:  
1. pe un an 10 fl., pe șase  
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.  
Cu dăruț în casă: Pe un an  
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni  
3 fl. Un exemplar 5 cr. v. a.  
sau 15 bani. Atât abonamen-  
tele cât și inserțiunile sunt  
a se plăti înainte.

Nr. 21.

Brașov, Vineri, 27 Ianuarie (8 Februarie)

1895.

## „Partida catolică” și naționalitățile.

Brașov, 26 Ianuarie v. 1895

S'a făcut multă vorbă cu pre-  
tinsa direcțiune amicabilă naționali-  
tăților a noiei „partide populare”  
maghiare, ceea ce nu puțin a con-  
tribuit a potența ura celor din  
tabăra lui Tisza-Wekerle în contra  
„reacțiunii clericale-feudale”, cum o  
numesc ei. I se impută „partidei  
populare” maghiare ca o notă deo-  
sebită de nepatriotism, că cochetă  
cu naționalitățile.

Acosta însă privește pe adver-  
sarii maghiari ai partidei amintite.  
Pe noi naționaliști nemaghiari ne  
interesază atitudinea noiei „partide  
populare” în cestiunea naționalită-  
ților din altă punct de vedere dia-  
metrului opus aceluia, pe care stau  
celelalte partide maghiare.

Este de prisos a mai accentua  
că națiunile nemaghiare pot și privi  
numai cu simpatia la orice mișcare  
s'ar produce în sinul maghiarimei  
în favoarea lor și a drepturilor lor.  
Astfel n'a putut face decât o  
bună impresiune asupra-le, când în  
Decembrie trecut marea adunare a  
catolicilor unguiri dela Alba-regală  
s'a abătut dela vechia prăcsă și s'a  
folosit în moțiunea votată de ea  
de un ton mai amicabil naționali-  
tăților.

Dăr națiunile nemaghiare sunt  
pățite, nu mai dau nimic pe vorbe  
câci prea mult au fost amăgite și  
înșelate cu vorbe și promisiuni fru-  
mose. De aceea au primit ele și  
asigurările dela Alba-regală cu-o re-  
servă rece, ce așteptă ca vorbele să  
fi traduse mai întâi în fapte, ca  
să-și câștige viața și valoare.

Și bine au făcut, că au fost  
reservate, căci deja după două luni  
dela adunarea din Alba-regală, ca-  
tolicii unguiri au scădut tare dia-  
pasonul în cestiunea naționalită-  
ților.

Pe când moțiunea lor dela  
Alba-regală vorbea numai de-o su-  
premație constituțională a Maghiari-  
lor și cerea echitate și dreptate față  
cu naționalitățile și ca drepturile  
lor să fiă cinstite și pretensiunile  
lor îndreptățite luate în conside-  
rație, accentuând, că decă cine-va  
ține la limba sa maternă și promo-  
văză literatura și cultura ei, nu este  
patriot mai rău ca Maghiarul, pe  
atunci programul definitiv, pe baza  
cărui s'a constituit, la finele lunii  
Ianuarie, partida catolică sub nu-  
mirea de „partidă populară”, face de-  
pendentă considerarea pretensiuni-  
lor naționalităților dela unitatea  
statului maghiar și dela caracte-  
rul său național maghiar, și ast-  
fel admite echitatea și dreptatea  
pentru poporele nemaghiare numai  
întru cât pot încăpe în cadrul  
acelei unități și a caracterului ma-  
ghiar al statului. De limba și de  
cultura lor națională nici pomenire.

Când era dără să se traducă în  
faptă vorbele frumoase dela Alba-  
regală prin stabilirea unui punct  
în programul noiei partide, care  
să conțină în adevăr ore-cari garan-  
ții pentru libera dezvoltare a limbei  
și a culturi naționalităților nema-  
ghiare, s'a redus totă acțiunea ami-  
cabilă naționalităților a „partidei  
populare” la o copie a programu-  
lui ministrului-președinte Banffy.

Din totu sgomotul, ce s'a fă-  
cut cu pretenși „bune intențiuni”  
ale partidei catolice, a rămas, prin  
urmare, numai asigurarea vagă și  
mai mult decât problematică, că  
această partidă „doresce să observe  
o atitudine pe deplină preventivă  
față cu naționalitățile”.

Fără de a mai vorbi de espe-  
riințele ce le-am făcut dela 1867  
încă cu Maghiarii de totă pânura.  
ajunge să scim că și partida gro-  
fului și magnatului Ferdinand Zichy  
voiesce să dea statului un „carac-

teru național maghiar”, pentru ca  
să fim în clar, că dorința de mai  
sus nu poate ave nici un preț  
real și că nu este decât o frasă  
gola, cleiu de vorbe dulci pentru a  
prinde paseri cu el.

Trebuie să facă în astfel de  
impjurări o impresiune foarte ciu-  
dată asupra fiă-cărui om cu mintea  
sănătoasă, când cetesce în toia cleri-  
cală catolică „Magyar-Allam” arti-  
culi, ca cel publicat într'unul din  
numerii ei ultimi sub titlul „par-  
tida populară și Români”.

În acestu articol se face lauda  
„partidei populare” și a intențiuni-  
lor ei „generose” față cu Români  
și cu celelalte naționalități nema-  
ghiare și se vorbește de toate, numai  
de aceea nu, ce pot intra în cad-  
rul programului acestei partide.

Premise false, conclusiuni false.  
Autorul, care sub pseudoni-  
mul „M. Agrippa” scrisese odată  
și o broșură, și care se mărturisește  
ca Românu — de sigur nu pentru a  
mări valoarea articolului său —  
pornesce dela falsa premisă, că din  
programul partidei populare s'ar  
pute convinge naționalitățile nema-  
ghiare, că „în Ungaria propriă există  
o direcțiune, prin a căreia lățire și  
întărire ele ar pute să-și realizeze  
totu, la ce le îndreptătesce legea  
firei și a patriei”.

Concluziunea este, că „partida  
populară” să se organizeze și printre  
naționalități.

Acosta e esența și scopul, ce-  
lelalte sunt numai cleiu pentru a  
prinde cu el pe cei creduli.

Numărul acestora din norocire  
însă a dispărut aproape cu totul  
în cele trei decenii din urmă, și la  
acosta a contribuit nu numai șovin-  
ismul calvinilor, ci și alu catolici-  
lor unguiri!

## Adunarea alegătorilor români din cer- culu Șimleului-Silvaniei.

(Coresp. part. a „Gaz. Trans.)

Șimleul-Silvaniei, 3 Febr. 1895.

Onorată Redacțiune! În urma schim-  
bărilor din urmă dela guvern, devenind  
vacant cercul electoral alu Șimleului  
Silvaniei și candidand de nou în acest  
cercu ministrul președinte br. Desideriu  
Banffy, presidentul clubului electoral d-lu  
advocat Simeon Orosă a convocat pe  
alegătorii români din acestu cercu la o adu-  
nare, ce s'a ținut în 1 Februarie n. în sala  
teatrului orașenesc.

Adunarea acosta a fost foarte moti-  
vată, mai ales, că alegătorii români erau  
și sunt conșii de atitudinea dușmănoasă  
și tratamentul barbar cu care actualu  
ministru-președinte ungurescu a guvernat  
comitatele Solnoc-Doboca și Bistrița-Nă-  
săud, prin urmare trebuiau să ia față de  
candidatura lui poziția hotărâtă. Apoi sciind  
noi Români din acestu cercu, că Banffy  
și organele lui subalterne vor dezvolta  
totu zelul, ca să zăpăcescă pe alegătorii  
români, și să-i îndemne prin totu felu  
de promisiuni vage a vota pentru faimo-  
sul pașă dela Bistrița, nu puteam sta ne-  
păsători la acosta și trebuia, ba eram da-  
tori chiar, a ne marca pozițiunea noastră  
față de alegerea din acestu cercu, ca să  
nu potă dice guvernării din Peșta: etă,  
că Români au votat pentru ministrul-  
președinte, prin urmare ei sunt mulțamiți  
cu actualele stări de lucruri.

Cu bucuria ve aduc dără la cunoș-  
tință, că alegătorii români s'au și presen-  
tat în număr foarte frumos la adunarea  
din 1 Februarie. Au participat peste 500  
de alegători.

În urma unui morbu, d-lu președinte  
alu clubului electoral neputend participa  
la adunare, a fost aclamat de președinte  
ad hoc d-lu preot din Hidigu Augustin  
Vicașiu, ér de secretaru d-lu preot din  
Porți G. Podina. Președintele marcand în  
scurte cuvinte scopul adunării, declară  
adunarea de deschisă.

## COILETONULU „GAZ. TRANS.”

(Reproducerea oprită.)

### Din anii 1848—49.

Memorii, de Vasile Moldovan.

(14) (Urmare).

Spre toamnă zilele stănei sunt numărate.  
După ce înceteză mulsul oilor, stăna se  
se strămută la locuința baciului, seu este  
părăsită. Tocmai așa era cu asilul meu,  
care fiind într'o stare foarte de compăti-  
mită, ploia pătrundea înăuntru și mă uda  
mai rău încă decât afară, ér mirosul dela  
palele afumate nu-l puteam suferi.

După-ce nu se arătau semne de-a în-  
ceta ploia, care curgea în torenți, mi-am  
părăsit asilul și mi-am îndreptat pașii  
în direcțiune opusă de satul de care mă  
departasem. Timpul înaintase binișor, și  
eu încă totu mergeam fără a sci unde și  
incătrău. Într'unu târziu audu lătratul câ-  
nilor. Ei bine! imi gândeam, aici va fi  
păcurarul cu turma, și el de sigur va  
ave ceva în straiță, ca să-mi stimpără fômea,  
ce-o simțiam din ce în ce mai tare.

Dăr n'a fost așa! Când am putut  
pătrunde prin desimea negurei, spre cea  
mai mare surprindere am vedut, că mă  
aflu de-asupra satului Ș(eușia). Vedend  
acosta n'am voit să intru în sat, ca să  
nu se lătescă vorba, că mă aflu acolo. Am  
luat deci altă direcțiune cu scopu de-a  
ajunge la locuința baciului în a cărui stână  
am fost, căci nevasta lui fiind din Ch(i-  
rileu) printr'ensa puteam scirici câte ceva  
de-acasă.

Târziu după amiază am ajuns la lo-  
cuința, ce sta singură între colinele, cari  
adi se vedu binișor impopulate. Ne-avend  
curagiul de-a intra dintr'odată în casă,  
am intrat în grajdul de bărne, ce se afla  
în depărtare binișor de casă. Multimea  
cânilor au făcut numai decât cunoscutu  
stăpânilor casei prezența unui strein.

Precum am dorit, eșise afară tocmai  
nevasta baciului. Ivindu-mă în ușa grajdu-  
lui și vedend-mă cu lancea, ea n'a cute-  
zat să se apropie de mine, că până atunci  
Români nu începuseră a-și face lănci.  
După ce însă m'a cunoscut de pe voce,  
ea a liniștit câni și m'a invitat în casă,  
asigurându-mă, că totă ziua nu s'a arătat

sufletu de om în apropierea locuinței lor;  
— prin urmare nici despre starea lucruri-  
lor din Ch(irileu) nu scia nimica, decât  
că audise și ea adă dimineță sunand dobele.

După ce mi-am stămpărat fômea cu  
o bucată de pâne și cu una de cașu, n'a-  
veam altă dorire, decât să vină noptea—  
însă noptea nu venia! Cât am rătăcit  
pe cele deluri deșerte, mi-s'a părut că  
fuge timpul, acum însă mi-se părea, că  
ședă aici de-o lună. Mi-ar fi plăcut să  
dorm, dăr în casă nu cutezam a mă culca,  
cu toate că mama păcurarului mereu m'i  
da asigurări să fi liniștit, că ea va pândi  
afară până voi dormi și eu și ori ce ar  
observa bănuitor, m'i va face cunoscut,  
ca să mă depărteze.

Am eșit dără din casă, am intrat  
în grajd și m'am urcat în podul lui,  
însă somnul nu m'a prins nici aici, ba  
eram cu mult mai neodihnit, căci, ne-  
putend vedea nici într'o parte, de câte-  
ori audiam lătratul unui câne, tot-déuna  
cugetam, că vinu soldați să mă prindă. Ce  
bucuros aș fi eșit la largul, dăr ploia  
curgea în torenți, de gândeai, că e pedepsa  
lui Dumnezeu.

## XII. Reintorcerea acasă.

După așteptare torturătoare de o oră  
și jumătate, am vedut că începe a se în-  
tuneca, am audut, că turma cu mai multe  
clopote se așază în jurul casei. Acum pu-  
tui să ies și eu din asilul meu, care mă  
scutea de ploie, nu însă și de temerea  
foarte întemeiată de a pute căde prins.  
Am intrat în casă, unde se pusesse cina.  
Căsenii au mâncat mămăligă cu brânză,  
m'au imbiat cu dragă inimă și pe mine,  
dăr nu-mi veni apetitul, că eram cu gân-  
dul totu acasă, la fratele meu, la bē-  
trănul meu tată, și peste măsură mă tor-  
tura ideea, că sătenii suferu pentru mine.

— Mă duc! diseu cătră cei de față,  
trecu Murășul și trebuie să întelnesc eu  
un om, care să-mi spună, ce s'a întâm-  
plat în ziua de astăzi.

— Bine! dise păcurarul. Dute, plecă  
și eu te voi pădi până te vei întorce.  
Er de s'ar întâmpla să adorm, atunci dela  
piscul acela, care-i alu treilea dela casa  
noastră, să nu vii încoco până vei fluera de  
trei ori, ca eu să-ți pot eși înainte să te  
apăr de câni, că altmintrelea te trag  
jos și te prăpădescu.



După acesta ia cuvântul d-lu avocat Dr. Cassiu Maniu. D-sa desvoltă prin cuvinte clare și convingătoare esența luptei noastre naționale și necesitatea de a ține strinsă la programul din 1881. Cu vii colorii și în termeni elocvenți arată suferințele națiunii române și rezultatele la care vom ajunge, decât vom persevera în lupta politică. Afându-ne în ajunul alegerii de deputat, recomandă adunării, să rămână pe lângă principul pasivității, apoi prezintă următorul proiect de rezoluțiune:

Avându în vedere programul partidului național român din Transilvania și Ungaria stabilită în conferința națională din 1881, susținut și de conferințele următoare;

Avându în vedere organizațiunea partidului național român, a cărui existență și neesistență nu o poate supune arbitriului nimărui și la care mai pe sus de toate ține;

Avându în vedere situațiunea grea a poporului român din această țară, care i-s-a creată prin totala desconsiderare a drepturilor sale legale și legitime;

Avându în vedere, că din această grea situațiune numai prin observarea și susținerea programului național și a partidului națională cugetă a pute cu onoare eși:

*Alegătorii români din cercul electoral al Șimleului-Silvaniei, întruniți în conferința de azi (1 Februarie 1895) declară, că:*

1) *Vor rămâne și de astă-dată cu desevărire pasivi față de alegerea de deputat, care se va ține la 5 Februarie a. c. în Șimleul-Silvaniei, deși trecutul politic al persoanei candidate în acest cerc nu ar impune o luptă fără considerare în contra reșirii lui;*

2) *Contestând dreptul ministrului de a pute desface organizațiunea partidului național român și de a pute interzice manifestarea vieții publice naționale, garantată prin drepturile cetățenesc și politice, consideră de ilegală și neconstituțională ordinațiunea fostului ministru de interne privitoare la partidul național român;*

3) *Aducă tributul lor de adăncă mulțămire și recunoștință acelor bărbați, cari pentru nemul românesc luptă și pătimesc în robie.*

Acest proiect de rezoluțiune a fost explicat punct de punct, ca să-l înțelegă poporul alegător, și d-lu George Podina l'a recomandat spre primire, în urma căreia proiectul a fost primit cu unanimitate.

După acesta președintele ad hoc făcu o scurtă reprivire asupra trecutului poporului român, care prin toate vijehile timpurilor s'a susținut în virtutea conștiinței de sine. Mulțumesc apoi poporului, că s'a prezentat la adunare în număr așa

însemnat, prin ceea-ce alegătorii români au dat dovadă de conștiința lor națională — și declară adunarea de închisă.

Unu asistentu.

## Roma locuta est.

### III.

Medalia are și „revers“. Să vedem și fața opusă.

Diarele italiene au disu: „Publicăm adresa Românilor din Bucuresci, în limba română, astfel precum ni s'a trimis, cu scop, ca să se convingă Italianii, că Români într'adeveră sunt de origine latină, sunt frații noștri, noi n'avem trebuință de „interpret“ ca să-i înțelegem“.

Acosta este cea mai eclatantă dovadă, cât de tare greșesc aceia, cari se țin, ca orbul de gard, de părerea lor, ca să păstrăm cuvintele străine, cari s'au furișat în seculii de sclavi în limba noastră, din falsul motiv, că poporul nu înțelege și nu este accesibil pentru cuvinte nouă.

Decă Bucuresceni ș-ar fi scris adresa lor cu barbarismele, cu cari unii oameni, altcum forte venerabili, savanți chiar, afectează, așa d. e. „tăgăducesce, făgăducesce, îngăducesce, zăbăvesce, lăuntricu, vremelnicu, îndolnicu prepuelnicu, duhu, vėzduhu, kreitar, sfantū, hălăstėu, iarmarocū, țelū“ și o sută și-o mie astfel de „ciudățenii“; decă ei ar fi „glăsuți și propovăduți pricina noastră în potrivă“ Maghiarilor astfel, Italianii ar fi disu: „Ne pare bine de simpatiile vostre, d'ér Latinii nu sunteți: nu v' pricepem limba“. Ei între ei însă, Italianii, ar fi adaus: „Va fi avendū și Ovări ceva dreptate, că Români sunt o „amestecătură și adunătură de venetici“ — limba o arată acosta“.

Vorbind odată cu un bărbat însemnat din Bucuresci despre această temă, d'ensul m'ă duse: „Ei bine, domnule, când n'ar fi alta de făcut, decât să modernisăm perul și vestimintele poporului și să scotem barbarismele din cărțile bisericesci, ca să nu s'amenăm Muscalilor, atunci am fi cei mai fericiți, asta o putem face în timp de 24 ore; d'ér să vedeți, noi avem alte mari lucruri să s'evărșim mai întâiu, apoi așa se dize, că poporul nu-i accesibil pentru a elimina cuvintele vechi“.

Eu i-am răspuns: „In civilisarea unui popor, au să lucre toți factorii paraleli, pe toate terenurile, unum faciendum, alterum non omitendum; alt-

cum se incuibă în limba oficială, ca și în cărțile bisericesci terminii forte proști, cari vatămă auzulu forte tare. Și nu este adevărat, că poporul, nu-i accesibil de ași însuși terminii noi, din contră, poporul e forte doritor de a înveța terminii noi. De exemplu în Ardeal, în jurul orașelor locuite și de Români, țeranii, cari de regulă au de a face mult cu advocați români, se folosesc de cei mai aleși terminii latinesci, așa: citațiune, causă, incusă, suplică, pertractare, conclusu, resoluțiă, sentință, recursu, procesu, contrarū, partidă și o mulțime alte expresiuni, ce d'ensii le-au învățat, din contactu cu advocații români. Nu țeranii sunt de vină, ci „cărțurarii sfătoși“, decă nici până în ziua de azi nu ni s'a curățit limba de barbarisme. Totu la ignoranța oamenilor se provocau și aceia, cari luptau pentru păstrarea slovelor cirele, și etă, că azi rar mai afli om, care să le potă ceti.

Nu este nici aceea adevărat, că poporul pricepe slavonismele în biserică. Eu am pus, din curiositate, unui țeranu înțelept mai multe întrebări și m'am convins, că nu le pricepe. Totu atât de puțin pricepe cuvântul: *duhu*, ca și cuvântul: *spiritu*. De'i voiu explica înțelesul cuvântului *spiritu*, mă va pricepe. Când am să aleg între slavonisme și latinisme, voiu preferi pe aceste din urmă.

Am mai întrebat pe omul meu: „Scii d-ta, ce însemnează *blagovestenie*“?

— Sciu atata, că e o s'erbătoare.

— D'ér decă și-ași dize: *bunavestire*?

— Atunci da, asta'i românesce disu.

E imposibil, să nu se afle în limba română, decă nu pentru toate, d'ér pentru cele mai multe noțiuni cuvinte românesci.

E lucru trist, că în loc să ne apropiem de unitatea limbei, totu mai tare ne depărtăm. Români din regat nu se lapedă de *cuvintele vechi*, deși vedu, că-să barbarisme, și cei din Ardeal și Ungaria, temându-și limba de influența barbarismelor, nu se lapedă de a latinisa, fără nici o trebuință. Ei vedu, că nu-i „scopos“, d'ér totuși „zeléză“.

Anul trecut, mai mulți domni din Bucuresci conversau asupra acestei teme. Unul dizea, că aci în Ardeal și Ungaria Români nu știu scrie românesce: cugetă unguresce, séu nemșesce, și numai cuvintele sunt românesci, adese latinesci, schimonosite cu terminațiune slavonescă. Las' că sintacsa lor numai românescă nu e, d'ér apoi nici cuvintele nu sunt de înțeles. Etă am la mână „Transilvania“, f'ia Asociațiunii, spuneți-mi, care înțelege, ce va să dize: „Autenticarea „acestui protocolu se concrede domnilorū „...N. N.“

— Într'adeveră, asta n'o înțelegem; asta nu-i românesce.

Au trebuit, ca să se caute pe un Ardeleanu, ca să le esplice, că „Transilvania“ a vrut să dize: „Verificarea acestui procesu verbalu se încredințază domnilorū... N. N.“

Trei-deci de ani de-arëndul a întrebunțat Asociațiunea cea clausulă greșită.

Înzadaru spui oamenilor noștri, că cuvinte latine, numai acolo poți întrebunța, când absolutu nu găsesci unulu românescu, și numai astfel de cuvinte latine, pe cari le întrebunțază și alte popore latine. Cuvântul „concrede“, cine naiba ilu mai întrebunțază?

Singuru limba ne mai legă de poporele latine. Ar fi doră timpul

supremu, ca să se îngrijescă „cei chemați“ de curățirea și de unitatea limbei noastre.

„Séu te portă cum vorbești,  
„Séu vorbește cum te porți!“

Dela p'olele Surlui, în Ianuarie 1895.

Sivu.

## Agitațiuni în contra „partidei populare“.

Foile unguresci agită din reșputeri în contra noiei „partide populare“. „Magyar Hirlap“ în numărul său dela 5 Februarie scrie un articolu mai lungu, în care prezintă această partidă, ca mai „periculoasă“ chiar și decât cei mai mari „panslavisti“ și „dacoromâniști“. Etă ce dize între altele:

Chiar și cel mai panslavistu preot luteranu, ar fi numai decât suspendat din partea dieceșii și a districtului său, decât acelu locu, din care trebe să se predice cuvântul lui Dumnezeu și pacea eternă, ar cuteza să-l întrebunțeze pentru de-a ațita la ură și la patimi confesionale, și decât din acelu locu ar aprinde primele izbucniri ale flacărilor, cari sunt menite de-a duce în primejdiă patria maghiară. Ba nici preoții valahi, în cea mai înversunată luptă pentru naționalitate, n'au mers până acolo, ca, uitându-și de chiamarea lor mai înaltă, să predice de pe catedră ura în contra patriei maghiare și, abuzându în modu scârbos de încrederea pusă în ei, să verse veninu în marea turburată a spiritelor.

Nu, nici chiar popii daco-români n'au mers până la atât. Ei s'au mulțumit numai cu influența, pe care, ca oameni, au avut asupra credincioșilor lor, d'ér de puterea biserioescă nici chiar ei n'au abusat, séu cel puținu n'au abusat în modu formalu.

Ôre pe domni din partida populă nu-i dore sufletul, când duc clerulu catolicu la acestu rol odios, abătendu-lu dela favorabila pozițiă, ce-o are astăzi în societate, abătendu-lu dela direcțiunea patriotică și de totu iubită și făcendu-lu nepatriotic?...

În asemenea modu agită și celelalte foi unguresci. Cu deosebire foile kossuthiste, între cari „Egyetértés“ în primul locu, se silesc în orice chip să arate, că Nemaghiarii privescu „cu simpatiă“ partida populă, voindū prin acosta să dize: „etă, partida populă s'a aliatu cu dușmanii patriei maghiare, — mai fi-va ôre Maghiaru patriotu, care s'o spriginescă?“

## SCIRILE DILEI.

26 Ianuarie.

Congresu slavicu. „Agence Slave“ anunță, că cu ocaziunea expozițiunii etnografice, ce se va ține în anul viitoru la Praga, se va ține și unu congresu slavicu al tuturor Slavoru. Obiectulu congresului va fi: *procedera comună în afacerile bisericesci și naționale.*

—o—

Pentru remunerările învățătorilor și învățătoarelor în anul trecut i s'au pus la dispozițiă ministrului de culte suma de 7000 fl. În anul acesta însă amintita sumă s'a ridicat la 40,000 fl. Să scie, că banii prevăduți în bugetu sub acestu titlu, se împart mai ales între acele puteri didactice, cari își câștigă „merite“ deosebite prin lățirea cultorei și limbei maghiare printre naționalități. Anul trecut, durere, au căduți în această cursă și câți-va învățători rătăciți români. Să sperăm însă, că, deși pentru viitoru s'a imulțit suma „remunerațiunilor“ în modu atât de considerabilu, între noi nu se vor mai afla rătăciți, cari să-și vëndă conștiința lor națională și să se pună în serviciulu maghiarizatorilor, lăcomindū la arginții lui Juda.

—o—

Broșura d-lui Fava în limba francesă. Studentulu român din Parisu, d-lu Cantilli,

Pecurarul m'a petrecut până m'am depărtat de casa lor, și eu am apucat calea ce ducea la luntre.

Pl'oaia nu încetase nici acum, și o tină ce se încălca de ciobote, imi făcu drumulu forte ostenicios. Din depărtare auđiam apa vijăind, semn, că Mureșulu a fost crescut. Intunerecul era mare, d'ér totuși am nimerit pociumbul de care era legat luntrea. De aici am numărat de ce pași în lină dreptă, și am aflat lopata acoperită în năsipu. Acum stam pe gânduri să trecu ori să nu trecu, căci crescându apa, imi era temă, că nu voiu nimeri să iesu cu luntrea la pociumbul de dincolo, și de se va întâmpla să nimeresc mai înjosu de pociumbu, negreșit mă va apuca apa, căci dinjosu de pociumbu nu era modru de-a pute lega luntrea și de-a sări pe țermu nici chiar ziua, cu atât mai puțin noptea.

Frământându-mi mintea cu astfel de gânduri, audu de-odată, că răsună dobele în sat. Nu-mi venise îndată în minte, că unde sunt soldați, pe timpul culcatului se bat dobele, ci cugetându, că soldații mi-au mirosit apropierea, bat alarmă, ca să mă prindă. Picioarele, fără voia mea, se pun în mișcare și eu fugu, de abia mai

puteam răsufa. Când m'am depărtat din locul pietros dela marginea Mureșului și am dat în glodulu, ce mă reținea loculu, observai, că dobele începându a se bate în capulu de din susu alu satului, unde mă aflam eu, acum din potrivă se audu cătră capetulu din josu alu satului și dintr'odată încetază de-a mai bate. Numai acum imi veni în minte, că bătaia dobelor a fost semnulu de culcare alu soldaților și că după acosta ar fi cel mai potrivit timp de-a trece Mureșulu spre casă. De astă-dată însă am renunțat la acestu plan, căci prea eram ostentit și tot-odată prea înfricat. N'aveam altceva de făcut, prin urmare, decât să mă reîntorcu și să mă duc la casa pecurarului.

Când eram așa de aproape, încatu trebuia să cautu după d'alma de unde se dau pecurarului semn prin fluieratură despre sosirea mea, audu la casa lui unu lătrat estra-ordinar de câni, audu cum pecurarulu își dă silința a mulcomi câni. Fără voia me opri loculu resonându, că de sigur mă caută pe mine la pecurarulu, ca să mă prindă.... Ce noroc, că am eșit de acolo.

(Va urma.)



a tradusă în limba franceză broșura d-lui Roberto Fava: „La questione rumene e gli agenti dei Wekerle“.

Iosif Jura Strossmayer, episcopul din Diakovar, și-a serbat în 3 l. c. ziua născerei. Bătrânul patriot croat, care acum împlinește chiar 80 ani, a primit cu această ocaziune din toate părțile numeroase felicitări și manifestări omagiale.

Biroul Reuniunii femeilor române din Brașov își exprimă pe această cale mulțăminta sa casei de economii „Kronstädter Sparcasse“ pentru suma de 50 fl., pe care acesta i-a dăruit Reuniunii din venitul curat al concertului și balului aranjat la 7 Octomvre a. tr., cu ocaziunea inaugurării noii case de concert. Agnesă Dușoiu, președintă; Lazară Nastasi, secretară.

Intre nenorociri „Elbei“ au fost și 26 țărani din Galiția, cari înainte cu o lună își vândură totă averea nemisăcătoare, pentru de-a pute emigra la America, unde aveau de gând să creeze o nouă existență. Înainte de plecare ei au fost rugați din toate părțile, de rude și cunoscuți, să abstea dela idea aceasta, însă se vede, că sorțea așa a voită, ca sormanii țărani să fiă înghițiți de mare.

Papa către Țarului. Diarul francez „Verite“ din Paris scrie, că Papa Leo XIII. a adresat Țarului Nicolae II o lungă scrisoare, în care în primul rând îl salută și felicită din incidentul suirii pe tron, apoi se ocupă pe larg cu starea catolicilor din Rusia. Scrisoarea, ținută în tonuri foarte urban, marcheză eselențele raporturi dintre Vatican și curtea rusă și în legătură cu aceasta roagă pe Țar să tracteze uman cu catolicii din Rusia.

Clubul conservator din România și-a ținut în 4 l. c. adunarea generală. D-l I. Ciuflea a dat citire raportului comitetului clubului pe anul expirat. Raportul s'a aprobat. S'a procedat apoi la alegerea noului comitet și a fost reales comitetul clubului din anul trecut, astfel compus: d-l general Manu, președinte; prințul Alex Știrbey vice-președinte; I. Ciuflea casier-secretar. Membri: d-nii Alex. Lahovari, Tache Ionescu, C. Olănescu, N. Filipescu, Gr. Triandafilu, Gr. Păncescu, C. Borcescu, T. Alexandrescu, D. Sturdza-Skeianu, Șerbanu, Jianu și M. Deșliu. După aceea s'a procedat la alegerea unui comitet de administrație a clubului și au fost aleși d-nii N. Filipescu, Andrei Popovici, V. Arionu, căpitan Obedenaru, Themistocli Alexandrescu, Gr. Tocilescu și Constantin Romanescu.

Nouă nenorociri. Numărul nenorocirilor dela Monceau-les-Mines (Franța), unde după cum publicasem în telegrama de alaltăieri, s'a întemplat o mare exploziune, până acuma se urcă la 60. Desgropările se continuă. — În fabrica de fier dela Niemirov (Rusia) a explodat cazanul. Opt lucrători au fost numai decât omorâți, er alți 12 au fost mai greu sau mai ușor răniți.

Afacerea ambasadorului marocan. Toți miniștri și toți ofițerii casei regale spaniole, precum și mai mulți generali au făcut vizită ambasadorului Marocului. Pare stabilită, că generalul Fuentes, care a pământuit pe ambasador, e nebun, și se crede că generalul Fuentes va fi pus sub observația medicală, spre a se constata starea sa mintală.

Teatru german. Vineri în 8 Febr. n. c. se va reprezenta comedia în 4 acte de Bauerfeld: „Bürgerlich und Romantisch“.

„Căldarul plugarului pentru anul 1895“, a apărut în tipografia „A. Muresianu“ din Brașov, continuă de-a fi foarte căutat și călduros primit din partea publicului. Doritorii de a vedea acest căldar să grăbescă a și-l procura până mai avem

exemplare disponibile. Pentru încungurarea heltuelor, abonții „Gazetei“ și-l vor pute procura mai ușor, trimițându prețul „Calindarului“ de-odată cu reînnoirea abonamentului. Prețul este 25 cr., la care mai sunt adăugate 5 cr. pentru trimiterea cu posta. De vânzare și la librăria I. E. Țaranu în Oravița.

### Autonomia slovacă.

Sub titlul „Egalitatea de drept în Ungaria“ publică „Narodnie Noviny“ din Turoțu-S-Martin un articol lung în care se dice între altele:

Slovacii plătesc milioane în visteria statului, și drept răsplată primesc funcționari, cari nu știu slovacese, cari defraudă, cari sunt coruptibili și alii căror merit este, că și-au negat naționalitatea slovacă. Statul n'a ridicat o singură școală, în care limba de propunere ar fi slovacă, der a ridicat astfel de școli alii căror scop este a maghiariza tinerimea slovacă. Din școlile susținute cu banii Slovacilor sunt dați afară sute de tineri, cari se mărturisesc a fi Slovaci. În funcțiunile de stat nu se aplică nici un Slovac, până nu-și renegă naționalitatea. Maghiarii sunt elementul, cari cu ajutorul esecutorilor sugă toate naționalitățile din Ungaria și astfel se ingrașă pe banii câștigați cu sudori de sânge a acelora.

Cum s'ar pute libera Slovacimea de ei? Dacă vor urma pe părinții lor, cari înainte cu 34 ani au enunțat în Turoțu-S-Martin, că Slovacului îi trebuie autonomia. Maghiarii nu dau nimic de bună voie, ba dacă n'ar sta cum stau, n'ar lua și aceea, ce din minunea lui Dumnezeu n'a mai rămas. Deci deră lozinca noastră să fie — încheie foia slovacă — autonomia slovacă, o autonomie cum au voit părinții noștri.

Foia ungară „Hazánk“, luând notiță de acest articol, se plânge, că afacerile Slovacilor și cauza lor sunt tot mai mult spriginite de către presa rusă; și dice, că articolii din foile ruse sunt scriși de bărbați politici slovaci din Ungaria. Cu toate acestea însă guvernul maghiar nu întreprinde nimic în cestiunea naționalităților despre care ministrul de interne n'a amintit nimic în vorbirea programă dela Bonyhád.

### Șematismul clerului din dieceza Gherlei.

Șematismul mai nou al clerului din această diecesă a apărut în anul trecut 1894.

N'am putut imprumuta până acum date din acest șematism, din cauză, că nu ni-s'a trimis. Abia acum primim dela un cetitor al nostru o recenziune, în care se aduc mai multe probe, pentru de-a arăta, că șematismul e redactat cu multă neasacitate. Aprupe pe fiă-care pagină, se dice în această recenziune, se află decât nu două sau mai multe, der cel puțin una erore principală. Postele ultime și stațiunile telegrafice sunt însemnate numai pe găcite. Așa, de exemplu, pentru comunele Reștolțu, Hidig, Coeșă română, Cehalul român, Căvașu, Giorocuta, Supurul de sus, Iosib, Satu-Șugatag etc. etc. postele ultime și stațiunile telegrafice sunt însemnate cu totul greșit. Apoi sunt preoți însemnați în acest șematism cu câte două parochii, er alții fără nici o parochie, pe când de fapt nu este așa. Pentru alți preoți sunt schimbate parochiile, indicându-se, ca domiciliu al cutărui preot, o parochie străină. Anii ordinării diferiților preoți sunt de-aseenea foarte greșiți.

Mai indignator însă este faptul, că șematismul e redactat și de astădată în limba latină, deși limba bisericească în diecesă este limba română. Numele parochiilor sunt însemnate în limba maghiară, er numele românești sunt puse numai în paranteze. Cetitorului nici nu-i vine a crede, că un asemenea șematism ar pute fi șematismul unui cler românesc.

Acestea sunt observațiile critice ale corespondentului amintit. Mai repro-

ducem și câteva date din șematism, ce ni-le comunică același corespondent: În dieceza română gr. cat. a Gherlei se află: 489 parochii cu 122 parochii, 340 administratori parochiali și 30 cooperatori. Suflete gr. cat. (Romani): 458,493, Ruteni gr. cat. 3,028, romano-catolici 43,393, armeno-catolici 1,254; greco-orientali 44,634; augustinii 15,145; de relig. helv. 95,711; unitari 536; Jidani 43,240. Suma totală a sufletelor 715,434.

Scolari sunt în dieceza Gherlei 46,590 în școlile elementare și 17,698 în școlile de repetițiune. Clerici în seminarium 46, stipendii pentru clerici însă sunt 50. Stațiunile canonice sunt 6, dintre cari patru sunt ocupate, er 2 sunt vacante.

### Dare de sēmă și mulțămintă publică.

Brașov, 22 Ianuarie v. 1895.

Din incidentul petrecerii dela anul nou, Reuniunea femeilor române pentru ajutorarea veduvelor s'erace din Brașov și Săcele a primit următoarele suprasolviri și contribuiri benevole în favorul fondului său:

Dela Pt. dd: Zoe Conțescu și F. A. câte 10 fl. Elena A. Popovici 6 fl., G. Simay, Diamandi Manole, Dr. N. Șerbanu, Dr. E. Meșianu, A. Perșinariu (Buzău), Horwath, Schütz, Bița Popea și Tache Stănescu câte 4 fl., N. N., Ionu N. Bidu, Irina Birea, Elena Săbădeanu, M. G., Stănescu, Gugenberger, V. Munteanu, V. Onițiu, Spuderca Temesvári și Baronesa Carais câte 3 fl., N. Mocanu, Cleopatra Safrano, I. Șimai, I. Temesvári, Em. Mihalovici, N. I. Ciurecu, Maria Dr. Baiulescu, N. Șustai, S. T. Spuderca, I. Leményi, A. Bărsăneș, St. Carapenă, Maria St. Stinghe, G. Chelariu și Arsenie Vlaicu câte 2 fl. D. Făgărășanu 1 fl. 50., Catinca Pușcariu, Maria Popea, Elena T. Blebea, Zoe Demianu, G. Zănescu, Elena Baiulescu, Nepoțiu D. Eremia, Elena G. Ioană, I. Țipu, Emilia Sancioli, Elena Munteanu, Sofia Senius, Eufrosina V. Bidu, Zoe Petrică, Maria D. Munteanu, Carolina Ciurecu, Maria Lupanu, N. Bogdanu, Dr. D. Popă, I. C. Panțu, Dr. I. Blaga, I. Vlaicu, locot. Patitia, G. Lászlo, N. N., P. Danu, Vict. Găgia, P. Popă, Tărcăzai și Otilia Bidu câte 1 fl. N. N., și Eug. Nicolonescu câte 50 cr.

Prin colecta D-nei Maria Popea dela: P. T. Elena Filitis, Balășa Blebea și D. M. Bragadiru (Bucuresci) câte 20 franci. St. Blebea (Bucuresci), I. I. Popea (Brăila) câte 5 franci, și Stelianu Steriu (Ploesti) 5 fl.

Prin D-na Maria Belu dela: P. T. P. I. Bancotescu și Aurora Perlea (Brăila) câte 20 franci. D. Negreanu (Bucuresci) 5 franci și Aneta G. Păltănea (Brăila) 1 fl.

Prin D-na Otilia Bidu dela d-l G. Bidu (Bucuresci) 40 franci.

Prin D-l Petru Ionașiu din Timișoara dela: P. T. Zeno Mocsonyi de Foenă 5 fl., Maria de Mocsonyi 2 fl., Em. Ungureanu 1 fl. și P. Ionașiu 2 fl.

Peste tot s'au încasat la această petrecere 516 fl. 63 cr. Spese: 212 fl. 58, rămâne venit curat: 304 fl. 05 cr.

Esprimăm tuturor acestor binefăcători mulțămintă sinceră.

Împlinim o prea plăcută datorință când și pe această cale exprimăm recunoștința și mulțămintă:

a) Comitetului arangiatoru, d-lor: V. Onițiu, G. Chelariu, Dr. E. Meșianu, St. Mihalovici, Gr. Birea, A. Vlaicu, I. C. Panțu, Dr. Gh. Popă, N. Bogdanu N. și I. Ciurecu, cari au contribuit prin deosebit-le și esact-le îngrijire la reușita frumoasă și demnă a petrecerii.

b) P. T. Dumitru Lăpedatu, Petru Comșa și Maria Dr. Maieru (Seliste), Nic. Bășănu (Buciumu Isbită), Vasile Blaga (Lăurențiu), Ana Filipu, Elvira Popă, Maria Davidu și Elena Davidu (Abrud) și Zacheiu Sasu (Blășieli), cari au potențiat splendoria petrecerii noastre, trimițându-ne frumoase costume naționale, ce reprezentau portul românesc din ținuturile d-lor.

Pentru Comitetul Reuniunii:

Elena G. Ioană,

v.-presedintă.

Dr. I. Blaga,

secretară.

NECROLOGU. Georgiu Filepp, advocat și proprietar în Tășnad, a răposat la 3 Februarie n. c. în anul al 72-lea al etății și al 16-lea al căsătoriei. Lă jălesce întristată-i soția Anna născ. Poruțiu, cu numeroase rudeni.

— Agata Goronu n. Săngeorzanu preotă gr. cat. în Cușdriora, după un morbu greu, împărțită cu s. sacimente, și-a dat sufletul în mâinile creatorului în 3 Februarie, în anul al 37 a vieții și 21 al fericitei căsătorii. Ioane Goronu, preot în Cușdriora și adm. oficiului V. protopopescu în tr. Reteagului, ca soț; Eugenia Goronu, Victoria Goronu, Amaliu Goronu, Ionu Goronu și Valeria Goronu, ca fi și fice; Antonu Săngeorzanu proprietar în Maieru, ca tată.

### DIVERSE.

Dușmani sălbatici. Șerpii cei mai veninoși, numiți șerpi sunători, au de cei mai mari dușmani pe cerb și pe șerpele negru. Dacă un cerb află un șerpe sunător în poziție de atac, nu perde timpul și se gâtesce și el de luptă, se retrage cu vre-o 10—12 pași, apoi se aruncă ca fulgerul cu unghiele pe corpul șerpelui și la momentul sare în sus, ca să nu-l pōtă mușca. Această mișcare complicată o repetă până când șerpele este ducă în buca. Atacul șerpelui negru nu este mai puțin periculos pentru monstrul sunător, ca al cerbului. Șerpele negru se aruncă asupra lui, se încolăcește în jurul corpului lui, începând dela gât, de 5—6 ori, apoi își ridică capul și privește aspru ochii contrarului spre a observa efectul atacului său. Dacă șerpele sunător mai dă semn de viață, îi mai adaugă câte-va spirale și-l strânge tot mai tare. Nimic nu pōte fi mai interesant de vedut decât doi șerpi astfel încolăciți. După ce șerpele negru ține astfel pe dușmanul său 40—50 minute și a observat că nu se mai mișcă, se desface binișor și plecă.

Particularitățile cător-va persoane celebri. Regina Elisaveta a Franciei, la mōrtea sa, a lăsat 3000 de rochii de diferite stoffe și colorii. Mult timp înainte de a muri, ea nu putea să sufere vederea nici unei oglinzi, de tēmă de a vedea urmele supărătoare, ce timpul lasă pe figurii. Marele filosofu Descartes avea o atențiune particulară pentru perucile sale, de cari avea patru în rezervă tot-dēuna. Mozart, al cărui păr blond era prea frumos, îl purta pe spate, lung și desfăcut, inodată cu panglică colorată. Napoleon I. era vanitos de micșorimea piciorului său. Dacă trebuie să credem pe Samuelu Johnson, Pope ajunsese să-și facă o așa de mare opinie despre el însuși, încât se priva, ca unul din stēpii lumii... Rafael era gelos de gloria și talentul lui Michel Angelo. Kotzebue era atât de vanitos și invidios, încât nu putea suferi lângă dēnsul pe nici un om celebru, să fi fost chiar reprezentat prin o statuă, sau tablou. Vieta lui Lord Byron n'a fost decât un șir de modele de egoism dela început până la sfirșit. Era vanitos de genul său, de misantropia sa și și chiar de vicierile sale, și în particular era mândru de ținuta sa la călărită și frumșeta mânilor sale Lui Tycho Brahe îi plăcea să coloreze sticle de ochelari. Lui Goethe îi plăceau porumbii și uria câni. Olivier Cromwell, lăsând câte odată la o parte gravitatea sa ordinară, se juca de-a baba ōrba cu ficele și slugile sale.

### Literatură.

În editura librăriei Nicolae I. Ciurecu din Brașov a apărut: Abecedar și întâia carte pentru deprinderea limbii maghiare în școlile populare române, pe baza planului de învățământ, de Franciscu Kocs, inspector scol. în pens. și consilier r. și Vasile Goldișu, prof. gimn. Prețul 20 cr.

Proprietar: Dr. Aurel Muresianu.

Redactor responsabil: Gregoriu Maieru.



**Cursul la bursa din Viena.**

Din 6 Februarie 1895.

Renta ung. de aur 4%	125.90
Renta de corone ung. 4%	99.20
Impr. cail. fer. ung. in aur 4 1/2%	128.50
Impr. cail. fer. ung. in argint 4 1/2%	103.60
Oblig. cail. fer. ung. de ost. I. emis.	125.75
Bonuri rurale ungare	98.20
Bonuri rurale croate-slavone.	98.25
Imprum. ung. cu premii	161.25
Lozuri pentru reg. Tisei si Segedin.	145.25
Renta de hartie austr.	100.80
Renta de argint austr.	100.85
Renta de aur austr.	125.75
Lozuri din 1860	157.—
Actii de-ale Banței ung. de credit.	502.75
Actii de ale Banței austro-ungara.	1081.—
Actii de-ale Banței austr. de credit.	415.60
Napoleonori	9.84 1/2
Mărci imp. ger.	60.67 1/2
London (lire sterlinge).	124.20
Rente de corone austr.	101.55

**Cursul pietei Braşov.**

Din 7 Februarie 1895.

Banconote rom. Cump.	9.74	Vend.	9.79
Argint roman. Cump.	9.65	Vend.	9.70
Napoleon-d'or Cump.	9.82	Vend.	9.85
Galbeni Cump.	5.85	Vend.	5.90
Ruble rusesti Cump.	132.—	Vend.	—
Mărci germane Cump.	60.15	Vend.	—
Seris. focc. Albina 5%	100.75	Vend.	101.75
Lire tarcesci Cump.	11.15	Vend.	—

Nr. 1333/95.

**PUBLICAŢIUNE.**

In 19 Februarie a. c. (Marţi) înainte de prânz la 10 ore se va ţine la oficiul oraşenescu economic o pertractare de oferte scripturistice asupra predării furnisării rufelor, îmbrăcăminte, încălţămintei şi altor articole necesare pentru institutul oraşenescu de infirmi în suma preliminată de 1003 fl. 25 cr.; mai departe predarea furnisării îmbrăcăminte pentru servitorii, portarii şi pădurarii oraşenesci în suma preliminată de 1273 fl. 80 cr.

Oferenţii se invită de a-şi aşterne până în ziua indicată la 10 ore înainte de prânz la oficiul oraşenescu economic ofertele scripturistice, sigilate, provădute cu un timbru de 50 cr. şi cu un vadiu de 5%. Ofertele se pot estinde seu asupra întregilor obiecte recerute, seu numai asupra unor anumite părţi.

Conspectul asupra obiectelor furnisătoare, mustra, condiţiunile de furnisare se află la oficiul oraşenescu economic spre examinare în decursul orelor oficiose. Ofertele au să conţină numirea acurată a obiectelor, cari se furnisază, mai departe amintirea în ţifre şi litere a preţurilor oferate şi totu-deodată declaraţiunea, cumcă oferentul se supune acestor condiţiuni de furnisare.

Braşov, 1 Februarie 1895.

618,1—2 **Magistratul oraşenescu.**

Nr. 812—1895.

**PUBLICAŢIUNE.**

Socotela casei pro 1893 dimpreună cu toate aclusele, mai departe raportul examinatoru alu comisiunei esmise de către reprezentanţa comunală, precum şi inventarul asupra averei oraşului Braşov se află, conformu 5:142 alu art: de lege XXII dia 1886 în biroulu comptabilităţii oraşenesci (strada porţii 63) în decursul a 15 zile spre examinare.

Eventualele observaţiuni au de a-se aşterne până în 16 Februarie a. c. acestui magistratu.

Braşov, 1 Februarie 1895.

619,1—1 **Magistratul oraşenescu.**

Numere singuraticed din „Gazeta Transilvaniei“ à 5 cr. se pot cumpăra în librăria Nicolae Ciurcu şi în tutungeria I. Gross.

**TIPOGRAFIA**

**A. Mureşianu**

Braşov, Tergul Inului Nr. 30.

Acestu stabilimentu este provădutu cu cele mai bune mijloce tehnice şi fiindu bine asortatu cu totu felulu de caractere de litere din cele mai moderne este pus în poziţiune de a puté esecuta **ori-ce comande** cu promptitudine şi acurateţă, precum:

**IMPRIMATE ARTISTICE**  
IN AURU, ARGINTU ŞI COLORI.

**CĂRŢI DE SCIINŢĂ,**  
LITERATURĂ ŞI DIDACTICE

**STATUTE.**

**FOI PERIODICE.**

**BILETE DE VISITĂ**  
DIFERITE FORMATE.

**PROGRAME ELEGANTE.**

**BILETE DE LOGODNĂ ŞI DE NUNŢĂ**  
DUPĂ DORINŢĂ ŞI ÎN COLORI.

**ANUNŢURİ.**

**REGISTRE ŞI IMPRIMATE**  
pentru toate speciile de serviciuri.

**BILANŢURİ.**

*Compturi, Adrese,*  
*Circulare, Scrisori.*  
*Coverle, in tola mărimea.*

**TARIFE COMERCIALE,**  
INDUSTRIALE, de **HOTELURİ**  
şi **RESTAURANTE.**

**PREŢURİ-CURENTE ŞI DIVERSE**

**BILETE DE INMORMENTARI.**

Comandele eventuale se primescu în biurulul tipografiei, Braşov Tergul Inului Nr. 30, etagiulu I, către stradă. — Preţurile moderate. — Comandele din afară rugămă a le adresa la

Tipografia A. MUREŞIANU, Braşov.



**E. Mansberger**

ceasornicar

Braşov, strada Porţi Nr. 32.

Recomandă **depositulu** seu bine asortatu de **ceasornice de buzunar din Helvetia**, precum şi toate felurile de **ceasornice de părete, pandule, ceasornice deşteptătoare**, etc.

Cu preţuri ieftine şi garanţă reală.

**Reparaturi**

se efectuează consciinţios, prompt şi ieftin.

Nr. 603 4—12.

**Invitare la abonamentu!**

Cu 1 Ianuarie 1895 se începe unu nou abonamentu

la

**„VATRA“**

**folia ilustrată pentru familii.**

„VATRA“ indeplinindă toate condiţiunile cerute unei foi ilustrate pentru familii, fiind redactată cu multă îngrijire de unii din cei mai apreţiaţi scriitorii români, avend totu-deuna unu sumaru bogatu, variatu şi instructiv, pe lângă o sumă considerabilă de ilustraţiuni splendidu reuşite, dintre cari o mare parte originale, referitoare atât la istoria nămului românesc, câtu şi la artele, industria şi evenimentele însemnate de actualitate din ţeră şi pe unde locuescu Români; **este cea mai răspândită revistă ilustrată şi ocupă l-ulu locu în literatura beletristică română.**

„VATRA“ apare de 2 ori pe lună, în fascicule întregi, de câte 4 coli mari 4°, tipărite luxosu pe hărtie extra-velină.

Pentru Austro-Ungaria:

Costulu abonamentulu pe unu anu este . . . fl. 12

„Cei ce dorescu a se abona, suntu rugaţi să binevoiescă a trimite costulu abonamentulu, prin mandat postalu la librăria editore, C. Sfetea, Bucuresci, căci „Vatra“ n. i. se trimite de cătă celoru cari plătesc abonamentulu înainte.

Colecţii din anul I. alu „Vetrii“ se mai găsescu broşate cu 12 fl., luxos legate cu 13 fl., er' numai scôrţele cu fl. 1.50.

600,5—30

**ABONAMENTE**

**„GAZETA TRANSILVANIEI“**

Preţulu abonamentulu este:

Pentru Austro-Ungaria:

Pe trei luni . . . . .	3 fl. —
Pe şese luni . . . . .	6 fl. —
Pe unu anu . . . . .	12 fl. —

Pentru România şi străinătate:

Pe trei luni . . . . .	10 fr.
Pe şese luni . . . . .	20 fr.
Pe unu anu . . . . .	40 fr.

Abonamente la numerele cu data de Duminecă.

Pentru Austro-Ungaria:

Pe anu . . . . .	2 fl. —
Pe şese luni . . . . .	1 fl. —
Pe trei luni . . . . .	50 cr.

Pentru România şi străinătate:

Pe anu . . . . .	8 franci.
Pe şese luni . . . . .	4 franci.
Pe trei luni . . . . .	2 franci.

Abonamentele se facu mai uşoru şi mai repede prin mandate postale.

Domni, cari se voru abona din nou, să binevoiescă a scrie adresa lămuritu şi a arăta şi poştă ultimă.

Administraţiunea „Gazetei Transilvaniei.“